

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 74 (2012)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Tonneaux à vin, agneaux et chauves-souris

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tonneaux à vin, agneaux et chauves-souris

**Dormir dans un tonneau, savourer de la viande d'agneau bio et observer des chauves-souris, voilà des activités qui semblent éloignées des projets innovateurs de l'agriculture suisse distingués par l'agroPrix. Et pourtant...**

**Dominik Senn**

Mille personnes d'humeur festive se pressent vers le Kursaal de Berne pour assister à la cérémonie de l'agroPrix. Le concours qui célèbre ses vingt ans d'existence cette année prime quatre projets innovants de l'agriculture suisse présélectionnés par un jury parmi cinquante candidatures.

## Dormir dans l'ivresse

Le projet «Fasstastische Ferien» de Moni et Andreas Rüedi de Trasadingen (SH) a remporté l'agroPrix 2012. Le couple organise des fêtes dans son jardin d'hiver pour mieux écouter son vin. En outre, depuis dix ans, ses hôtes peuvent dormir dans de gros tonneaux de 15 000 litres. Le concept «Dormir dans un fût» a été très apprécié et a entraîné une hausse des ventes de vin. A la recherche de nouveaux défis, il a aménagé cette année un hôtel doté de chambres à coucher en forme de tonneaux: «Les chambres sont pourvues de télévision, douche, sanitaires et d'un chauffage.»

## «Danis Lamm»

Le Prix des lecteurs de *Terre & Nature* et *Schweizer Bauer* a été décerné à Karin et Daniel Ritler de Blatten (VS) pour leur projet «Danis Lamm». Quelque 200 moutons les aident à débroussailler leur exploitation de 40 ha dans le Lötschental. Les époux Ritler commercialisent la viande d'agneau bio au moyen de cinq canaux différents, le magasin de la ferme, la gastronomie, les épiceries de village, les magasins de spécialité et Internet. «Notre but est de transmettre à notre successeur une exploitation lui permettant de vivre», affirme Daniel Ritler.

## Fourches à balles pour tracteur

Le Prix spécial de l'Association suisse de la machine agricole a été remis en toute logique au créateur d'un outil utile. Les

fourches à balles ont toujours été une épine dans le pied de Samuel Isch de Etzelkofen (BE). C'est pourquoi il a construit des fourches à balles qui se relèvent automatiquement pour les trajets à vide sur la route, afin de ne mettre personne en danger. Le chargeur automatique peut être monté à l'avant ou à l'arrière du tracteur.

## Emmental: où aventure rime avec nature

Le Prix de la salle, plébiscité par l'assistance, est toujours un moment particulier.

## L'agroPrix en bref

Le concours de l'agroPrix récompense le développement de nouvelles idées et la créativité des agriculteurs suisses depuis 1993. La somme totale des gains s'élève à 50 000 francs. L'agroPrix est organisé par l'Emmental Assurance et parrainé par l'Union Suisse des Paysans. Les autres partenaires sont l'Association suisse de la machine agricole, Swissgenetics, Agrisano USP Assurances, Migros ainsi que les médias *Schweizer Bauer* et *Terre & Nature*.

Les lauréats sont Veronika et Armin Kunz de Trubschachen (BE) pour leur projet «Naturerlebnis Heidbühl». Passionné d'ornithologie, Armin Kunz accueille les enfants et leur propose des ateliers de découverte de la nature. Lors d'«excursions chauves-souris», il construit avec eux des nichoirs pour les oiseaux et les chauves-souris, ainsi que des hôtels à abeilles sauvages. «Nous désirons transformer l'exploitation en une ferme d'expérimentation de la nature qui occasionnerait la création d'une place de travail à 100 %», informe Armin Kunz. ■



Karin et Daniel Ritler de Blatten (VS) ont reçu le Prix des lecteurs pour leur projet de vente de viande d'agneau bio.



Le Prix de la salle est remis au projet «Nature rime avec aventure» de Veronika et Armin Kunz de Trubschachen (BE).



Samuel Isch de Etzelkofen (BE) a gagné le Prix spécial ASMA en élaborant des fourches à balles fiables.



Les heureux gagnants de l'agroPrix 2012 sont Moni et Andreas Rüedi de Trasadingen (SH) pour leur «hôtel futuriste». (Photos: Idd)